

P R E S S A O L E O D I N A M I C A

P B M

**bancale mobile
manuale**

Siegfried Volz
Werkzeugmaschinen

Dortmund

*neu und
gebraucht*

Tel.: +49 (0) 231 / 33 44 5 44
Fax: +49 (0) 231 / 33 44 5 33
e-mail: info@sv-wzm.de
internet: www.sv-wzm.de



SICMI

PRESSE OLEODINAMICHE

press PBM

with manual
movable table

presse PBM

a table mobile
manuelle

presse PBM

mit manuellem
beweglichem Tisch

prensa PBM

mesa móvil
manual

PRESSA OLEODINAMICA PBM

Caratteristiche: bancale mobile a spostamento manuale per facilitare i carichi/scarichi dall'alto.

Utilizzo: raddrizzature, montaggi ed estrazioni.

Comandi: LEVA e PULSANTE coordinati, rispondenti alle normative CE.

Accessori: cilindro mobile trasversale a comando manuale, SEMICICLO con Leva e Pulsante coordinati, con microns di arresto salita/discesa.

PRESSE HYDRAULIQUE PBM

Caractéristiques: table mobile à déplacement manuel pour faciliter les chargements/déchargements du haut.

Utilisation: dressages, montages et extractions.

Commandes: LEVIER et BOUTON coordonnés, selon les normes CE.

Accessoires: cylindre mobile transversal à commande manuelle, SEMIAUTOMATIQUE avec levier et bouton coordonnés et microns de butée montée/descende.

HYDRAULISCHE PRESSE PBM

Eigenschaften: bewegliches Gestell mit manueller Verstellung zur Vereinfachung der Beladung/Entladung von oben.

Anwendung: Strecken, Montagen und Ausziehen.

Steuerung: HEBEL und MIKROSCHALTER koordiniert, entsprechend den CE-Normen.

Zubehör: beweglicher Transversal-Zylinder mit Handsteuerung, HALBAUTOMATIK mit HEBEL und MIKROSCHALTER koordiniert mikrons des auf/ab haltes.

HYDRAULIC PRESS PBM

Features: movable table with manual displacement for making easily loads/unloads from the top.

Use: straightenings, assemblings and extractions.

Controls: by coordinate LEVER and PUSHBUTTON, following to "CE" norms.

Optionals: transversal movable cylinder with manual control, SEMIAUTOMATIC by coordinate Lever and Pushbutton and microns for up/downstroke stop.

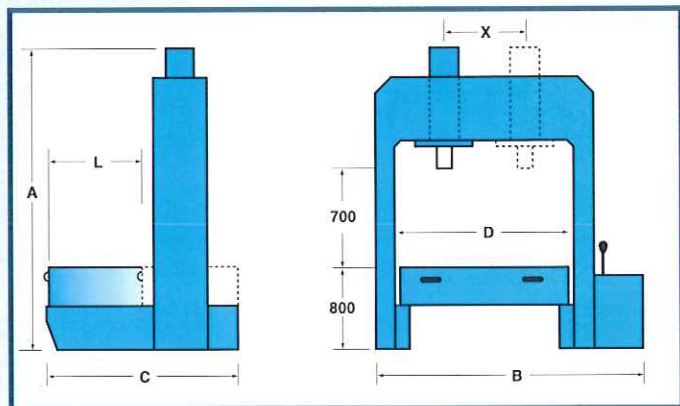
PRENSA HIDRAULICA PBM

Características: bancada móvil de desplazamiento manual para facilitar cargas/descargas desde arriba

Uso: enderezados, montajes y extracción.

Mandos: PALANCA Y PULSADOR simultaneos, conforme normas CE.

Accesorios: cilindro móvil transversal de mando manual, SEMIAUTOMÁTICA con Palanca y Pulsador simultaneos y micros de parada subida/bajada.



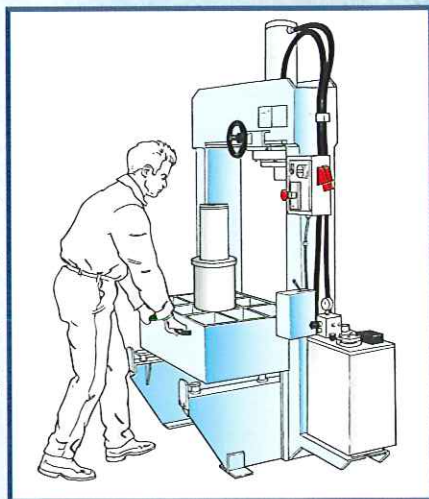
BANCALE MOBILE a spostamento manuale

MOVABLE TABLE with manual displacement

TABLE MOBILE à déplacement manuel

BEWEGLICHES GESTELL mit manueller

BANCADA MVIL de desplazamiento manual



Modello	Tonn.	A	B	C	D	X	L	CORSA cilindro	VELOCITÀ AVVICINAMENTO mm/sec	VELOCITÀ LAVORO mm/sec	HP	PESO kg
MODEL MODÈLE MODEL MODELO								stroke course hub recorrido	approaching speed vitesse approche annäherungs- geschwindigkeit velocidad aproximación	work speed vitesse travail arbeits- geschwindigkeit velocidad trabajo		weight poids gewicht peso
PBM 40	40	2350	1600	1000	900	● FISSO	600	500	29	4	2	790
PBM 70	70	2400	1700	1000	900	● FISSO	600	500	20	2	2	980
PBM 70 M	70	2400	1700	1000	900	▲ 550	600	500	20	2	2	1050
PBM 100	100	2450	1900	1200	1050	● FISSO	700	500	25	2	3	1300
PBM 100 M	100	2450	1900	1200	1050	▲ 650	700	500	25	2	3	1770
PBM 100 MC	100	2450	2400	1200	1550	▲ 1150	700	500	25	2	3	1960

● FISSO / FIXED / FIXE / FEST / FIJO ▲ MOBILE MANUALE / MOVABLE MANUAL / MOBILE MANUEL / BEWEGLICH MANUELL / MOVIL MANUAL



new und
gebraucht

Dortmund

Tel.: +49 (0) 231 / 33 44 5 44
Fax: +49 (0) 231 / 33 44 5 33
e-mail: info@sv-wzm.de
internet: www.sv-wzm.de

369